تبريد tabreed

الشركة الوطنية للتبريد المركزي
National Central Cooling Co.

Date: 27 July 2016
Ref.: TB/LD/HJ/711-07-16/LB

التاريخ: 27 يوليو 2016
رقم الإشارة: ت ب/إ ق/ه ج/711-07-16/ ل.ب

H.E \ Dr. Obaid Saif Al Zaabi
Deputy CEO, Legal Affairs, Issuance
Securities & Commodities Authority
Abu Dhabi – UAE

سعادة الدكتور/ عبيد سيف الزعابي المحترم
نائب الرئيس التنفيذي للشؤون القانونية والإصدار
هيئة الأوراق المالية والسلع
أبوظبي – دولة الإمارات العربية المتحدة

Mr. Hassan Abdulrahman Alserkal
Executive Vice President
Chief Operations Officer (COO)
Head of Operation Division
DFM, Dubai – UAE

السيد/ حسن عبدالرحمن السركال المحترم،
نائب رئيس تنفيذي – رئيس تنفيذي العمليات
رئيس قطاع العمليات – سوق دبي المالي
دبي – دولة الإمارات العربية المتحدة

Subject: Results of the Board Meeting of the National Central Cooling Company (PJSC) (Tabreed) held on 27 July 2016

الموضوع: نتائج اجتماع مجلس إدارة الشركة الوطنية للتبريد المركزي (ش.م.ع) المنعقد في 27 يوليو 2016

Greetings,

تحية طيبة وبعد،

With reference to Article 36/7 and 36/11 of the Disclosure and Transparency Regulations number 3 of 2000 as amended, we would like to inform you that the Board of Directors of National Central Cooling Company PJSC (Tabreed) convened a meeting on 27 July 2016 at 10:00am and resolved as follows:

1. Approved the Un-Audited Accounts of the Company of the period ended 30 June 2016; and

2. Approved the release of the Accounts and the press release to the Securities and Commodities Authority and the Dubai Financial Market.

بالإشارة إلى المادة رقم 7/36 والمادة 11/36 من النظام الخاص بالإفصاح والشفافية رقم (3) لسنة 2000 وتعديلاته، نحيطكم علماً بأن مجلس إدارة الشركة الوطنية للتبريد المركزي ش.م.ع اتخذ القرارات التالية خلال اجتماعه الذي انعقد بتاريخ 27 يوليو 2016، في تمام الساعة العاشرة صباحًا:

1. وافق مجلس الإدارة على البيانات المالية للفترة المنتهية في 30 يونيو 2016؛ و

2. وافق المجلس على الإفصاح عن البيانات المالية والبيان الصحفي إلى كل من هيئة الأوراق المالية والسلع وسوق دبي المالي.

P.O.Box 29478, Abu Dhabi, UAE
Tel: +971 2 2020400
Fax: +971 2 6455008

www.tabreed.ae

ص.ب ٢٩٤٧٨ أبوظبي، أ.ع.م
هاتف: ٢٠٢٠٤٠٠ ٢ ٩٧١+
فاكس: ٦٤٥٥٠٠٨ ٢ ٩٧١+

تبريد
tabreed
الشركة الوطنية للتبريد المركزي
National Central Cooling Co.

أخيرًا، يود مجلس الإدارة إخطار السوق أنه قد تم تعيين السيد/ خالد عبدالله القبيسي نائبًا لرئيس مجلس إدارة شركة تبريد، وبهذا أصبح منصب العضو المنتدب الذي كان يشغله سابقًا شاغرًا. وستواصل شركة تبريد إدارة أعمالها اليومية من خلال السيد/ جاسم حسين ثابت، الرئيس التنفيذي للشركة.

Finally, the Board of Directors wishes to notify the market that Mr. Khaled Abdulla Al Qubaisi has been appointed as Vice-Chairman of the Board of Directors of Tabreed. The position of Managing Director held previously by Mr Al Qubaisi has been vacated and the day to day management of Tabreed will continue to be carried out by Jasim Husain Thabet, the Chief Executive Officer of Tabreed.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام،

Yours Sincerely,

تبريد tabreed 16
الشركة الوطنية للتبريد المركزي (ش.م.ع.)
NATIONAL CENTRAL COOLING COMPANY (PJSC)

Hamish Jooste
Chief Legal Counsel

هاميش جوست
مستشار قانوني عام